

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

15 juillet 2011

PROPOSITION DE RÉOLUTION

**concernant la hausse des prix
des denrées alimentaires**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA
COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES

Documents précédents:

Doc 53 1321/ (2010/2011):

001: Proposition de résolution de Mme Snoy et consorts.
002: Amendements.
003: Addendum.
004 à 006: Amendements.
007: Rapport.
008 à 010: Amendements.
011: Rapport.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

15 juli 2011

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**over de stijging van
de voedselprijzen**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE
COMMISSIE
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

Voorgaande documenten:

Doc 53 1321/ (2010/2011):

001: Wetsvoorstel van resolutie van mevrouw Snoy c.s.
002: Amendementen.
003: Addendum.
004 tot 006: Amendementen.
007: Verslag.
008 tot 010: Amendementen.
011: Verslag.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie	
PS	:	Parti Socialiste	
MR	:	Mouvement Réformateur	
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams	
sp.a	:	socialistische partij anders	
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
VB	:	Vlaams Belang	
cdH	:	centre démocrate Humaniste	
LDD	:	Lijst Dedecker	
INDEP-ONAFH	:	Indépendant - Onafhankelijk	

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>		<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	
<i>Commandes:</i>		<i>Bestellingen:</i>	
Place de la Nation 2		Natieplein 2	
1008 Bruxelles		1008 Brussel	
Tél. : 02/ 549 81 60		Tel. : 02/ 549 81 60	
Fax : 02/549 82 74		Fax : 02/549 82 74	
www.lachambre.be		www.dekamer.be	
e-mail : publications@lachambre.be		e-mail : publicaties@dekamer.be	

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. vu les Objectifs du Millénaire pour le Développement, adoptés lors du sommet du Millénaire des Nations Unies en septembre 2000, et notamment celui qui vise à réduire de moitié le nombre de personnes souffrant de la faim à l'horizon 2015;

B. vu les avertissements lancés par la FAO, le 3 février 2011, au sujet de la hausse des prix des denrées alimentaires au niveau mondial;

C. vu la résolution du Parlement européen du 26 mars 2009 sur les prix des denrées alimentaires en Europe, axée sur les effets de la hausse des prix des denrées alimentaires et sur la suffisance de l'approvisionnement alimentaire dans les pays en développement (2008/2175(INI)), ainsi que la résolution commune du Parlement européen du 14 février 2011 sur la hausse du prix des denrées alimentaires;

D. vu la communication de la Commission intitulée "Une chaîne d'approvisionnement alimentaire plus performante en Europe" (COM(2009)0591);

E. vu la résolution du 7 septembre 2010 du Parlement européen sur des revenus équitables pour les agriculteurs: une chaîne d'approvisionnement alimentaire plus performante en Europe (2009/2237);

F. vu les huit recommandations formulées à l'intention du G20 par M. Olivier De Schutter, rapporteur spécial des Nations unies pour le droit à l'alimentation (2011);

G. vu les recommandations de l'Évaluation internationale des connaissances, des sciences et des technologies agricoles pour le développement (IAASTD) relatives à des stratégies en matière de sécurité alimentaire mondiale, initiée et réalisée avec le soutien de la Banque mondiale, du PNUD et de la FAO (2008),

H. vu la résolution du 19 mars 2009 de la Chambre des représentants (DOC 52 1197/008), relative à une nouvelle politique générale de lutte contre la faim dans la perspective de la crise alimentaire mondiale,

I. considérant que l'indice des prix des produits alimentaires de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) a atteint son plus haut niveau depuis sa création, en 1990; que les prix des principaux produits alimentaires de base se sont appro-

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. gelet op de tijdens de VN-Millenniumtop van september 2000 goedgekeurde Millenniumdoelstellingen voor ontwikkeling, en meer bepaald de doelstelling het aantal hongerlijdenden tegen 2015 met de helft te verlagen;

B. gelet op de op 3 februari 2011 gepubliceerde waarschuwingen van de FAO over de wereldwijde stijging van de voedselprijzen;

C. gelet op de resolutie van 26 maart 2009 van het Europees Parlement over de voedselprijzen in Europa, waarin de gevolgen van de stijgende voedselprijzen voor de voedselvoorziening in de ontwikkelingslanden worden belicht (2008/2175(INI)), alsook op de gezamenlijke ontwerpresolutie van het Europees Parlement van 14 februari 2011 over de stijging van de voedselprijzen;

D. gelet op de mededeling van de Commissie "Een beter werkende voedselvoorzieningsketen in Europa" (COM(2009)0591);

E. gelet op de resolutie van 7 september 2010 van het Europees Parlement inzake billijke inkomens voor de boeren: een beter werkende voedselvoorzieningsketen in Europa (2009/2237);

F. gelet op de acht aanbevelingen aan de G20 die in de openbaarheid zijn gebracht door de speciale VN-rapporteur voor het recht op voedsel, Olivier De Schutter (2011);

G. gelet op de aanbevelingen van het *International Assessment of Agricultural, Knowledge, Science and Technology for development* (IAASTD) inzake strategieën voor voedselzekerheid in de wereld, dat is opgestart en uitgevoerd met steun van de Wereldbank, het Ontwikkelingsprogramma van de VN en de FAO (2008);

H. gelet op de resolutie van de Kamer van volksvertegenwoordigers van 19 maart 2009 met betrekking tot een nieuw algemeen beleid inzake de strijd tegen de honger in het licht van de wereldvoedselcrisis (DOC 52 1197/008);

I. overwegende dat de index van de voedselprijzen van de Voedsel- en Landbouworganisatie van de VN (FAO) de hoogste stand heeft bereikt sinds de index voor het eerst werd opgesteld in 1990; overwegende dat de prijzen van de belangrijkste basisvoedingsmiddelen

chés de leurs niveaux records de 2008, provoquant des troubles sociaux et politiques dans de nombreux pays, tels que la Tunisie, l'Égypte et d'autres pays du Moyen-Orient dépendant des importations de blé;

J. considérant que, selon les estimations de la FAO, le nombre de personnes sous-alimentées dans le monde a atteint 925 millions en 2010, et que ce nombre augmentera du fait de la hausse des prix des denrées alimentaires, associée à une population en augmentation et à des pénuries imprévisibles; que, dans le monde, 29 pays sont confrontés à des difficultés en matière d'approvisionnement alimentaire et ont besoin d'une aide alimentaire extérieure;

K. considérant que les flambées actuelles des prix sont dues à un déséquilibre entre l'offre et la demande qui est la conséquence de différents paramètres tels que:

- des circonstances météorologiques extrêmes,
- des maladies et épidémies,
- la longueur des cycles de production et la diminution de la productivité,
- l'information asymétrique et incomplète dans la chaîne agroalimentaire,
- les changements dans la politique agricole de l'UE et des USA générant une fin progressive des stocks;

L. considérant que l'augmentation de la volatilité des prix des produits agricoles de base est due, dans une large mesure, à l'augmentation de la financiarisation et de la spéculation opérée sur les produits de base par des institutions purement financières;

M. considérant que la spéculation a déjà joué un rôle majeur dans la crise des prix des denrées alimentaires, survenue en 2008;

N. considérant que les prix des denrées alimentaires sont de plus en plus associés aux prix des combustibles fossiles à cause de systèmes de production à forte consommation d'énergie qui s'appuient sur des engrais synthétiques, des pesticides, des aliments pour animaux transformés et des transports sur de longues distances;

O. considérant que la production d'agrocultures conduisant à installer des monocultures sur de grandes surfaces peut donner lieu à des conflits fonciers et instaurer une concurrence entre la production des denrées alimentaires et des combustibles;

sterk zijn gestegen tot dicht bij de recordniveaus van 2008, wat heeft geleid tot sociale en politieke onrust in vele landen, zoals Tunesië en Egypte en andere landen in het Midden-Oosten die graan moeten invoeren;

J. overwegende dat de FAO raamt dat het aantal ondervoede mensen in de wereld in 2010 is opgelopen tot 925 miljoen en dat de stijgende voedselprijzen gekoppeld aan een groeiende bevolking en onvoorspelbare aanvoertekorten ertoe zullen leiden dat dit aantal nog zal toenemen; overwegende dat 29 landen in de wereld problemen hebben met de voedselvoorziening en voedselhulp van buiten nodig hebben;

K. overwegende dat de huidige scherpe prijsstijgingen te wijten zijn aan een onbalans tussen aanbod en vraag, als gevolg van verschillende parameters zoals:

- extreme weersomstandigheden,
- ziekten en epidemieën,
- de lange duur van de productiecycli en de daling van de productiviteit,
- de asymmetrie en de onvolledigheid van de informatie binnen de agrovoedselketen,
- de bijsturingen van het landbouwbeleid in de EU en de VS, waardoor de voorraden geleidelijk worden afgebouwd;

L. overwegende dat de volatiliteit van de prijzen van landbouwproducten voor een belangrijk deel is toegenomen door steeds meer beleggingen in en speculatie met deze basisproducten door louter financiële instellingen;

M. overwegende dat speculatie een grote rol speelde in de voedselprijzen crisis van 2008;

N. overwegende dat de voedselprijzen steeds meer gekoppeld zijn aan de prijzen van fossiele brandstoffen als gevolg van energie-intensieve productiesystemen die afhankelijk zijn van kunstmest, pesticiden, voorverwerkt veevoer en vervoer over lange afstand;

O. overwegende dat de productie van biobrandstoffen waarvoor over grote oppervlakten monoculturen worden opgezet de oorzaak kan zijn van grondconflicten en ertoe leidt dat de productie van levensmiddelen in concurrentie komt met die van brandstof;

P. considérant que, ces dernières décennies, la Banque mondiale, le Fonds monétaire international et l'Organisation mondiale du Commerce ont encouragé la libéralisation des échanges et l'accomplissement de réformes structurelles de la politique agricole dans les pays de l'OCDE et dans les pays en développement, ce qui a conduit, dans de nombreux pays, à un modèle d'agriculture à grande échelle et orienté sur l'exportation, aux dépens d'une production alimentaire locale et régionale et de marchés locaux et régionaux de denrées alimentaires;

Q. considérant que la part de l'aide affectée à l'agriculture et au développement rural dans les pays en développement a chuté de façon dramatique ces trente dernières années;

R. considérant que le revenu des agriculteurs a diminué de manière substantielle malgré leur contribution importante dans la création de valeur ajoutée dans la chaîne agroalimentaire, tandis que les profits du secteur de la transformation et de la distribution ont augmenté de façon constante;

S. considérant qu'au moins 30 % de toutes les denrées alimentaires produites dans le monde sont gaspillées en différents points de la chaîne alimentaire;

T. considérant que le modèle de production de viande basé sur des matières premières fourragères importées à bon marché a largement contribué à la crise;

U. considérant que les effets de l'utilisation non durable de l'eau, des sols et de la biodiversité, associés aux impacts grandissants du changement climatique, viendront aggraver les tensions accrues sur les marchés agricoles et engendreront des hausses de prix des denrées alimentaires;

V. considérant que, bien qu'elles ne soient pas aussi basses qu'en 2008, les réserves alimentaires mondiales se trouvent toujours à des niveaux historiquement bas;

W. considérant que de grandes parcelles de terre, en particulier en Afrique, ont été achetées par des entreprises non africaines, souvent sans l'accord des propriétaires; que ces terres ne sont pas toujours utilisées pour la production de denrées alimentaires;

X. considérant que la loi belge du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge réserve une large place à la coopération au développement et fait de l'agriculture l'une de ses thématiques sectorielles prioritaires et du genre une politique transversale;

P. overwegende dat de Wereldbank, het Internationaal Monetair Fonds en de Wereldhandelsorganisatie zich de afgelopen decennia hebben ingezet voor liberalisering van de handel en structurele landbouwhervormingen in de OESO-landen en in de ontwikkelingslanden, wat in veel landen heeft geleid tot een model van grootschalige en exportgerichte landbouw, die ten koste gaat van lokale en regionale voedselproductie en lokale en regionale voedselmarkten;

Q. overwegende dat het deel van de hulp voor ontwikkelingslanden dat wordt besteed aan landbouw en plattelandsontwikkeling de jongste drie decennia drastisch is teruggelopen;

R. overwegende dat het inkomen van de boeren sterk is gedaald, hoewel zij een aanzienlijke bijdrage leveren tot de creatie van toegevoegde waarde in de agrovoedselketen en de winst van de verwerkende industrie en de handel terwijl voortdurend is gestegen;

S. overwegende dat ten minste 30 % van het in de wereld geproduceerde voedsel verspild wordt op verschillende punten in de voedselketen;

T. overwegende dat het model van vleesproductie waarbij goedkoop ingevoerde voedergewassen als grondstof worden gebruikt, sterk heeft bijgedragen tot de crisis;

U. overwegende dat de gevolgen van een niet-duurzaam gebruik van water, grond en biodiversiteit tezamen met de toenemende gevolgen van de klimaatverandering zullen leiden tot toenemende spanningen op de landbouwmarkten en stijgende levensmiddelenprijzen;

V. overwegende dat de wereldvoedselvoorraden weliswaar niet zo laag zijn als in 2008, maar zich niettemin nog op een historisch laag niveau bevinden;

W. overwegende dat grote stukken grond vooral in Afrika zijn opgekocht door niet-Afrikaanse ondernemingen, vaak zonder de toestemming van de grondbezitters, en dat deze grond niet altijd voor voedselproductie wordt gebruikt;

X. overwegende dat de Belgische wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking ruim aandacht besteedt aan de ontwikkelings samenwerking, de landbouw opneemt als één van de prioritaire sectoren en een transversaal genderbeleid instelt;

Y. vu les recommandations de la Commission Femmes et Développement et de son groupe Genre, Empowerment et Sécurité alimentaire sur “l'accès et le contrôle des ressources par les femmes, un défi pour la sécurité alimentaire” de 2010 (http://diplomatie.belgium.be/fr/binaries/acces_controle_ressources_tcm313-110978.pdf);

Z. considérant que les femmes produisent de 60 à 80 % des aliments dans les pays du Sud et qu'elles sont, par leur rôle socioculturel, les principales personnes en charge des productions vivrières et de la préparation des repas des familles et que, en milieu urbain, elles contribuent considérablement au budget alimentaire du ménage, grâce à leurs activités rémunératrices;

Z/1. vu le plan d'action adopté lors du G20 agricole de juin 2011;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL:

1. de soutenir auprès de la Commission européenne l'adoption d'une stratégie révisée en matière de commerce et de développement, qui permette aux pays en développement d'accroître substantiellement leur autonomie et leur sécurité alimentaires et de décider des politiques qu'ils souhaitent mettre en œuvre pour accroître leur production de denrées alimentaires ainsi que le niveau de vie de leur populations rurales;

2. de préconiser, au niveau européen, l'abandon des subventions directes à l'exportation et de réorienter la future PAC de sorte que l'UE puisse garantir son degré d'auto-suffisance dans le respect des exigences et des attentes sociales exprimées par le citoyen européen, sans compromettre cette possibilité pour d'autres régions et pays;

3. de poursuivre l'augmentation de la part de l'aide au développement affectée à l'agriculture, à la production, au stockage, à la distribution de denrées alimentaires ainsi qu'à la réalisation d'investissements dans la formation, dans les services de vulgarisation améliorés et dans la recherche agricole décentralisée, afin d'atteindre, d'ici 2015, au moins 15 %;

4. de renforcer la transparence dans la formation des prix et des marges dans la chaîne alimentaire en laissant l'Observatoire des prix exercer ses missions au niveau des prix des denrées alimentaires et des marges;

Y. gelet op de in 2010 gedane aanbevelingen van de Groep Gender, Empowerment en Voedselzekerheid van de Commissie Vrouwen en Ontwikkeling over “De toegang tot en de controle over hulpbronnen door vrouwen: een uitdaging voor de voedselzekerheid” (http://diplomatie.belgium.be/nl/binaries/toegang_controle_hulpbronnen_tcm314-110978.pdf);

Z. overwegende dat vrouwen in de landen van het Zuiden 60 tot 80 % van het voedsel produceren en dat vooral zij, door hun sociaalculturele rol, zorgen voor de voedselproductie en de bereiding van de gezinsmaaltijden, alsook dat zij in een stedelijke omgeving door hun inkomensgenererende activiteiten aanzienlijk bijdragen tot het voedselbudget van het gezin;

Z/1. gelet op het actieplan dat de Landbouw-G20 van juni 2011 heeft aangenomen;

VERZOEKT DE FEDERALE REGERING:

1. er bij de Europese Commissie op aan te dringen een herziene strategie voor handel en ontwikkeling vast te stellen die de ontwikkelingslanden voldoende mogelijkheden geeft om hun voedselautonomie en zekerheid aanzienlijk te vergroten, alsmede om het beleid te bepalen dat ze wensen te voeren om hun productie van levensmiddelen te vergroten en de levensstandaard van hun plattelandsbevolkingen te verbeteren

2. op Europees niveau te pleiten voor de afschaffing van de directe exportsubsidies en het gemeenschappelijk landbouwbeleid (GLB) in de toekomst dusdanig bij te sturen dat de zelfvoorzieningsgraad van de EU wordt gewaarborgd, met inachtneming van de sociale eisen en verwachtingen van de Europese burgers en zonder die mogelijkheid tot zelfvoorziening in het gedrang te brengen voor andere regio's en landen;

3. het aandeel van de ontwikkelingshulp dat naar landbouw en naar de productie, opslag en distributie van levensmiddelen gaat, evenals naar investeringen in opleiding, betere voorlichtingsdiensten en decentraal landbouwkundig onderzoek, stelselmatig verder op te voeren zodat het tegen 2015 ten minste 15 % haalt;

4. te zorgen voor meer transparantie bij de prijsvorming en de marges in de voedselketen, door het Prijzenobservatorium in staat te stellen zijn taken te vervullen wat de levensmiddelenprijzen en de marges betreft;

5. de soutenir l'Union européenne dans ses mesures pour définir les règles pour les marchés à terme; ces mesures viseront, par exemple, à l'identification et la répartition des opérateurs de marché en catégories, et à la limitation du nombre et du volume de transactions par opérateur en fonction de la catégorie à laquelle ils appartiennent;

6. de veiller avec l'Union européenne à ce que les fonds de pension ne participent pas à la spéculation sur des biens alimentaires.

7. de demander à la Commission européenne d'œuvrer, à l'instar de la proposition explicite de la présidence française du G20, à la création d'un système mondial et ciblé de réserves alimentaires régionales et locales décentralisées (réserves d'urgence pour réduire la faim et réserves régionales pour faciliter l'approvisionnement lors de flambées des prix); de considérer qu'il conviendrait que ces réserves soient gérées aux niveaux les plus appropriés, y compris par des autorités régionales et nationales et par un organisme de coordination placé sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO);

8. de contribuer à la mise en œuvre rapide des décisions de Copenhague et de Cancún, qui visent à limiter l'augmentation de la température terrestre à 2° C, les pays développés étant tenus de réduire leurs émissions de 30-40 % d'ici à 2020, et de 80-95 % d'ici à 2050;

9. de conditionner au respect des droits sociaux et aux conclusions de l'Évaluation internationale des connaissances, des sciences et des technologies agricoles pour le développement (IAASTD) les aides:

a. aux investissements belges à l'étranger (Ducroire, BIO,...);

b. en matière de gestion des terres;

10. de demander, au niveau européen et au niveau régional:

a. que les critères de durabilité applicables aux agrocarburants soient révisés, pour éviter que les terres affectées à la production de denrées alimentaires soient utilisées pour produire des carburants au détriment de la sécurité alimentaire et du niveau de vie des populations rurales dans les pays concernés;

b. de prendre en compte, dans les futurs programmes d'action, les recommandations formulées dans l'Éva-

5. de Europese Unie te ondersteunen bij haar maatregelen om de marktregels vast te stellen voor lange-termijncontracten; die maatregelen moeten er bijvoorbeeld toe strekken de marktoperatoren te identificeren en in categorieën onder te verdelen, alsook het aantal transacties en het volume ervan, per marktoperator en afhankelijk van de categorie waartoe hij behoort, te beperken;

6. erop toe te zien samen met de Europese Unie dat de pensioenfondsen geen deel hebben in voedselspeculatie;

7. de Europese Commissie, in navolging van het expliciet voorstel van het Franse voorzitterschap van de G20, te verzoeken aan te sturen op een gericht wereldwijd systeem van gedecentraliseerde regionale en lokale voedselvoorraden (zowel noodvoorraden om in te grijpen bij hongersnood als regionale voorraden om de bevoorrading te vergemakkelijken in tijden van abrupte prijsstijgingen); te bepleiten dat deze voorraden op de meest geschikte niveaus worden beheerd, met deelneming van regionale en nationale autoriteiten en van een coördinatieorgaan onder de auspiciën van de VN- Voedsel- en landbouworganisatie (FAO);

8. bij te dragen tot een snelle tenuitvoerlegging van de besluiten van Kopenhagen en Cancún om de wereldwijde temperatuurstijging te beperken tot 2° Celsius, waarbij de ontwikkelde landen hun emissies moeten beperken met 30-40 % tegen 2020 en met 80-95 % tegen 2050;

9. gelet op de conclusies van het *International Assessment of Agricultural Knowledge, Science and Technology for development* (IAASTD), en op de eerbiediging van de sociale rechten, voorwaarden op te leggen wanneer steun wordt verleend aan:

a. Belgische investeringen in het buitenland (Delcredere, BIO,...);

b. het beheer van de landbouwgronden;

10. op Europees en regionaal niveau te pleiten voor:

a. een herziening van de duurzaamheidscriteria voor biobrandstoffen, teneinde te voorkomen dat landbouwgrond wordt gebruikt voor de teelt van brandstofgewassen in plaats van voedingsgewassen ten nadele van de voedselzekerheid en de levensstandaard van de landbouwbevolking in de betrokken landen;

b. de opname, in de toekomstige actieprogramma's, van de aanbevelingen die werden geformuleerd in het

luation internationale des connaissances, des sciences et des technologies agricoles pour le développement (IAASTD) sur l'approvisionnement alimentaire mondial et dans le rapport des Nations Unies sur le secteur alimentaire et le droit à l'alimentation;

c. à la Commission européenne de mettre en place un mécanisme d'urgence interdisant l'utilisation de céréales à des fins de production d'énergie dans l'Union européenne et imposant l'arrêt des importations d'agro-carburants basés sur ces cultures lorsque le niveau mondial du prix des céréales dépasse un certain seuil;

11. de demander au niveau régional de soutenir:

a. la création de réseaux alimentaires locaux et le développement de la vente directe du producteur au consommateur afin que l'impact des prix de l'énergie via le transport sur longue distance soit limité;

b. des pratiques agricoles plus durables et plus locales, qui réduiront également les coûts des intrants que sont les engrais et les aliments pour animaux;

12. de renforcer la participation effective des femmes dans l'organisation et la gestion financière de la production, du stockage et de la commercialisation des produits agricoles au sein des organisations agricoles et des organisations faitières;

13. de faire reconnaître et de rendre visible le rôle des femmes dans la production de denrées alimentaires, et que les organisations de productrices puissent être représentées, entendues et respectées dans les organes où se discutent les politiques agricoles et les enjeux de la sécurité alimentaire.

International Assessment of Agricultural Knowledge, Science and Technology for development (IAASTD) over de voedselvoorziening in de wereld en in het rapport van de Verenigde Naties over de levensmiddelen-industrie en het recht op voedsel;

c. de indiening, door de Europese Commissie, van een spoedprocedure om het gebruik van graan voor energieproductie in de EU te verbieden en om een invoerstop af te kondigen voor gewassen voor bio-brandstoffen, als de graanprijs in de wereld boven een bepaalde limiet uitkomt;

11. op regionaal niveau te pleiten om steun te verlenen aan:

a. de ontwikkeling van lokale voedselnetwerken en de rechtstreekse verkoop door de producent aan de consument, om aldus de impact te beperken van de energieprijzen als gevolg van het vervoer van voedsel over lange afstanden;

b. duurzame en meer lokaal gerichte landbouwpraktijken, die ook zullen leiden tot lagere uitgaven voor kunstmest en veevoer;

12. de daadwerkelijke participatie van vrouwen te bevorderen in de organisatie en het financieel beheer van de producten, de opslag en de commercialisering van de landbouwproducten binnen de landbouworganisaties en de koepelorganisaties;

13. de rol van de vrouwen in de voedselproductie te doen erkennen en zichtbaar te maken, alsook te bewerkstelligen dat de organisaties van vrouwelijke voedselproducenten worden vertegenwoordigd, gehoord en gerespecteerd binnen de instanties waar wordt onderhandeld over het landbouwbeleid en over de uitdagingen op het vlak van de voedselzekerheid.